

“ይህ ለማን ነው?” ይህ ሰነድ ስለ አካላዊ ወይም አእምሮአዊ ጤንነታቸው ስጋት ለገባቸው ጥገኝነት ጠያቂዎች ነው።

“ምን ዓይነት የጤና እንክብካቤ ማግኘት እችላለሁ?” ብሔራዊ የጤና አገልግሎት (NHS) በመንግስት የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግለት በዩናይትድ ኪንግደም ውስጥ የሚኖር ማንኛውም ሰው የአገልግሎቱን ሙሉ ወጪ እንዲከፍል ሳይጠየቅ ሊጠቀሙበት የሚችሉት የጤና አገልግሎት ነው። ዶክተር (GP) የማግኘት መብት አልቃም እና NHS ያለ ክፍያ የሆስፒታል አገልግሎት ያቀርባል። እንዲሁም ነፃ ወይም ዝቅተኛ ዋጋ ያለው መድሃኒት የማግኘት መብት ሊኖርዎት ይችላል። ተጨማሪ መረጃ በሚከተለው ማግኘት ይችላሉ፡- የNHS ሙብቶች፡- የስደተኛ የጤና መመሪያ - GOV.UK ([www.gov.uk](http://www.gov.uk)).

“የጤና እንክብካቤ ድጋፍ የጥገኝነት ጥያቄ ላይ ተጽእኖ ይፈጥራል?” የይገባኛል ጥያቄዎ በሚቀበሉት ማንኛውም የህመም ወይም የጤና እንክብካቤ ላይ አሉታዊ ተጽእኖ አይኖረውም።

**Home Office (የቤት ውስጥ ቢሮ) ሚና፡-** የቤት ውስጥ ቢሮ ጥገኝነት ጠያቂዎችን ከጥገኝነት ሂደት ጋር በተያያዙ ጉዳዮች ላይ ድጋፍ ያደርጋል። ከቤት ውስጥ ቢሮ ጋር የተጋሩ የጤና ጉዳዮች የጥገኝነት ጥያቄዎችን ሲያስተናግዱ እና የመጠለያ ፍላጎቶችን ሲገመገሙ ግምት ውስጥ መግባት አለባቸው። የቤት ውስጥ ቢሮ የአካል ወይም የአእምሮ ጤና ድጋፍ አይሰጥም።

**Migrant Help (የስደተኛ ድጋፍ) ሚና፡-** የስደተኛ ድጋፍ ከመኖሪያ እና የገንዘብ ድጋፍ ጋር በተያያዙ ጉዳዮችን ይደግፋል - [የጥገኝነት ምክር እና መመሪያ | \(የስደተኛ ድጋፍ \(Migrant Help\)\(migranthelpuk.org\)](http://www.migranthelp.org) ( 24/7/365 ክፍት ነው)፡- 0808 8010 503.

**ተጨማሪ አገልግሎቶች፡-** ለጥገኝነት ጠያቂዎች መረጃ እና ድጋፍ የሚሰጡ መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች የሌሎች አገልግሎቶች ዝርዝር እንደሚከተለው ይቀርባሉ። አገልግሎቶችን ለማግኘት እንዲረዳዎት አስተርጓሚ መጠየቅ ይችላሉ። ለበለጠ መረጃ እባክዎ እነዚህን ድርጅቶችን ያነጋግሩ።

**የስደተኞች ካውንስል**

የስደተኞች ካውንስል በUK ውስጥ ጥገኝነት ከሚጠይቁ ሰዎች ጋር ይሰራል። የስደተኞች ካውንስል <https://www.refugeecouncil.org.uk/> ሰዎች እንዲረጋጉ ለመርዳት ምክር፣ ቴሌፒቲካል እና ተግባራዊ ድጋፍ ይሰጣል። ወደ UK ብቻቸውን ከሚመጡ ልጆች ጋር በመስራት ላይም ልዩ መያያዣ አላቸው። ወደ ኢንፎላይን ነፃ ስልክ 0808 196 7272 ይደውሉ (ሰኞ እና ሐሙስ ከ9.30 am-12.30pm።) ለተለያዩ ልጆች ነፃ ስልክ 0808 175 3499 ይደውሉ (ከሰኞ - አርብ ከ8:30 am-5:30pm)።

**ማይ ቪው ('My View') – የህፃናት አገልግሎት**

ማይ ቪው የህፃናት ህክምና አገልግሎት በወጣቶች ፣ በግለሰባዊ የፈጠራ ስራ ወይም በቡድን ቴሌፒቲካል ድጋፍ የደህንነት ድጋፍ የሚያገኙበት ደህንነቱ የተጠበቀ እና ሚስጥራዊ ቦታ ነው። አገልግሎቱ በተለያዩ የአገሪቱ ክፍሎች ይሰጣል። ለበለጠ መረጃ እባክዎን ድህረ ገጻችንን ይጎብኙ፡-

<https://www.refugeecouncil.org.uk/get-support/services/my-view-childrens-therapy/>

**የብሪቲሽ ቀይ መስቀል**

የብሪቲሽ ቀይ መስቀል የአደጋ ጊዜ እርዳታ፣ የአንድ ለአንድ ድጋፍ & የጉዳይ ስራ እና ቤተሰቦችን ለማገናኘት ይረዳል። የብሪቲሽ ቀይ መስቀል ለስደተኞች የምክር አገልግሎት አይሰጥም። የብሪቲሽ ቀይ መስቀል በUK ሙሉ አገልግሎት ይሰጣል። ለበለጠ መረጃ የአካባቢዎን ቢሮ ያነጋግሩ፡-

<https://www.redcross.org.uk/get-help/get-help-as-a-refugee/where-else-to-get-help-as-a-refugee>

**የባርናርዶ**

የባርናርዶ (<https://www.barnardos.org.uk/get-help>) ዓላማው ልጆችን፣ ወጣቶችን፣ ወላጆችን እና ተንከባካቢዎችን ለመደገፍ ነው።

የሚከተሉትን ያቀርባሉ፡-

- የስደተኞች ድጋፍ አገልግሎት፡- ቤተሰቦችን ከአካባቢያዊ አገልግሎቶች ጋር ያገናኛል
- የሚደገፉ የመጠለያ አገልግሎት (ሰሜን አየርላንድ) ጥንድ ላልሆኑ ወጣቶች - (ዕድሜያቸው 16-21)
- የቤተሰብ ደህንነት አገልግሎት፡- (ካርዲፍ) ጥገኝነት ጠያቂ ቤተሰቦችን ትደግፋለች። የቤተሰብ ውህደት አገልግሎት (በርሚንግሃም/ግላስጎው)
- ቦሎህ የእርዳታ መስመር፡- (ከ18 ዓመት በላይ ለሆኑ አዋቂዎች) ምክር፣ ምልክት መለጠፍ፣ ስሜታዊ ድጋፍ እና ሕክምና በብቁ ቴሌፒቲካል። የቴሌፒቲ ክፍለ ጊዜዎች በርቀት በስልክ ወይም በመስመር ላይ በሚከተሉት ሊከናወኑ ይችላሉ፡-

<https://helpline.barnardos.org.uk>

**የእያንዳንዱ አእምሮ ብቸኝነት ይመለከተናል**

NHS ብቸኝነትን ለመቀነስ ተግባራዊ ምክሮችን እና የድጋፍ ድርጅቶችን ዝርዝሮችን ይሰጣል።

ድህረ-ገጽ፡- <https://www.nhs.uk/every-mind-matters/life-challenges/loneliness>

**ሌሎች አገልግሎቶች**

**የቤት ውስጥ በደል የእገዛ መስመሮች**

- **እንግሊዝ** - የሰደተኛ ነፃ የሰልክ 24-ሰዓት ብሔራዊ የቤት ውስጥ በደል የእርዳታ መስመር፤ 0808 2000 247። የቀጥታ ውይይት አገልግሎት ከሰኞ እስከ አርብ፤ ከ3-10pm <https://www.nationaldahelpeline.org.uk/Chat-to-us-online>
- **ዌልስ** - የቀጥታ ፍርሃት ነፃ የእርዳታ መስመር፤ 0808 80 10 800
- **ስኮትላንድ** - የስኮትላንድ የቤት ውስጥ በደል እና የግዳጅ ጋብቻ የእርዳታ መስመር፤ 0800 027 1234
- **ሰሜን አየርላንድ** - የሴቶች እርዳታ ሰሜናዊ አየርላንድ፤ 0808 802 1414
- **ወንዶች** - የወንዶች ምክር መስመር፤ 0808 8010327
- **Galop (LGBTQI)** <https://galop.org.uk/>፤ 0800 999 5428 ይደውሉ

**የአደጋ ጊዜ ምላሽ አገልግሎት**

- አንድ ሰው በጠና ከታመመ ወይም ጉዳት ከደረሰበት እና ህይወቱ አደጋ ላይ ከሆነ ወደ 999 ወይም 112 ይደውሉ
- ለሕይወት አስጊ ያልሆነ የሕክምና ድጋፍ ለማግኘት 111 ላይ ይደውሉ

**ራስን የማጥፋት መከላከል የእርዳታ መስመሮች**

- **ፓፒረስ** - ወጣት ራስን ከማጥፋት መከላከል <https://www.papyrus-uk.org/>፤ 0800 068 41 41 ይደውሉ
- **ሳምራውያን** - <https://www.samaritans.org/>፤ 116 123 ይደውሉ

**NHS 111 ችግር የአእምሮ ጤና ድጋፍ**

NHS በአንድ የስልክ መስመር አማካኝነት ብቻ 24/7 የአእምሮ ጤና ድጋፍ ያቀርባል። <https://www.nhs.uk/nhs-services/mental-health-services/where-to-get-urgent-help-for-mental-health/>

**ከቶርቸር ነፃ መውጣት**

ከቶርቸር ነፃ መውጣት በለንደን፣ በርሚንግሃም፣ ኒውካሰል፣ ማንቸስተር እና ግላስጎው ውስጥ ማዕከሎች አሉት።

በUK ላሉት ከቶርቸር የተረፉ ሰዎች የሚከተሉትን ያቀርባሉ፡-

- ውስብስብ የድህረ-አሰቃቂ ጭንቀት (PTSD)፣ ድብርት፣ ጭንቀት እና ሌሎች ችግሮችን ለማከም የአንድ ለአንድ እና የቡድን ቴራፒ እንቅስቃሴዎች።
- የፈጠራ እና የቡድን ተግባራት፡- አትክልተኝነት፣ ሙዚቃ፣ ጥበብ፣ እግር ኳስ እና ምግብ ማብሰል
- የፊዚዮቴራፒ ሕክምናን ጨምሮ የጤና ግምገማዎች እና የህመም ማስታገሻዎች
- ዶክተሮች ለጥገኝነት ይገባኛል ጥያቄዎች የቶርቸር ተፅዕኖን የሚገመገሙበት የ ሜድኮ-ሌጋል ሪፖርቶች፡- <https://www.freedomfromtorture.org/help-for-survivors/medico-legal-reports>
- የሕግ ድጋፍ፣ ጠበቃ ማግኘት፣ የጥገኝነት ሥርዓቱን መረዳት እና ከእስር መልቀቅ
- የመኖሪያ ቤት፣ የትምህርት፣ የገንዘብ ድጋፍ፣ የጤና እና የማህበራዊ እንክብካቤ ድጋፍ

ስልክ፡- 020 7697 7777። ድህረ-ገጽ፡- <https://www.freedomfromtorture.org/contact-us>

**ሄለን ባምበር ፋውንዴሽን**

የሄለን ባምበር ፋውንዴሽን ከህገወጥ የሰዎች አዘዋዋሪዎች፣ ማሰቃየት እና ሌሎች አስከፊ የጭካኔ ድርጊቶች ከተረፉ ጋር የሚሰራ ልዩ ክሊኒካዊ እና የሰብአዊ መብት በጎ አድራጎት ድርጅት ነው።

ሁለገብ እና ክሊኒካዊ ቡድናቸው ለተረፉ ሰዎች የተቀናጀ እንክብካቤን ይሰጣል ይህም የሚከተሉትን ያጠቃልላል፡-

- የአካል እና የስነ-ልቦና ጉዳቶች የሜዲኮ-ህጋዊ ሰነዶች
- መረጃ ላይ መሰረት ያደረገ የስፔሻሊስት ቴራፒ እንክብካቤ
- የሕክምና ምክር አገልግሎት
- ህገወጥ የሰዎች ማዘዋወር ፕሮግራም
- የመኖሪያ ቤት እና ደህንነት ምክር
- የሕግ ጥበቃ ምክር
- የማህበረሰብ ውህደት እንቅስቃሴዎች እና አገልግሎቶች።

ድህረ-ገጽ፡- <https://www.helenbamber.org/refer>

**ማይክሮ ሬንቦ**

ማይክሮ ሬንቦ በዩኬ ውስጥ ጥገኝነት ለሚጠይቁና LGBTQI ስደተኞች ድጋፍ ይሰጣል። ማይክሮ ሬንቦ ለማወሃሃድ የሚጠቅማቸው ሶስት ዋና መርሆች አሉት፡ ደህንነቱ የተጠበቀ መኖርያ ቤት፣ ማህበራዊ አካታችነት የስራ የማግኘት ድጋፍ። እነዚህ መርሆቹን ለማረጋገጥ LGBTQI ስደተኞች ደህንነታቸው እንዲጠበቅ ማድረግ ብቻ ሳሆን ሙሉ ራሳቸውን ችለው እንዲኖሩ ማድረግ ነው። የሚያቀርቡትም፡

- የኬ ውስጥ ጥገኝነት የሚጠይቁ LGBTQI ሰዎች ደህንነቱ የተጠበቀ መኖርያ ቤትና መኖርያ ቤት የሚለኩቱ ምክሮችን መስጠት።
- LGBTQI ስደተኞችና ጥገኝነት ለሚጠይቁ ሰዎች ማህበራዊ አካታችነት እንቅስቃሴዎችና መርሆቹን ማዘጋጀት።
- የመቀየርና የስራ ቅጥር ድጋፍ፣ LGBTQI ስደተኞች ከጥገኝነት ጠያቂዎች ወደ ስደተኞች እንዲሸጋገሩ ድጋፍ ማድረግ።

ድህረ ገጽ፡ <https://microrainbow.org/> የድጋፍ ስልክ ቁጥር፡ 0800 3585851

**የስኮትላንድ የሰደተኞች ምክር ቤት (SRC) (አገልግሎቶች በስኮትላንድ ውስጥ ብቻ)**

- የቤተሰብ መብቶች አገልግሎት፡- ልጆች ላሏቸው ቤተሰቦች፣ ነብሱ-ጡር ሴቶችን እና ነጠላ ወላጆችን ጨምሮ።
  - የድህነት አገልግሎት፡- ARE (Appeal Rights Exhausted) በመባል የሚታወቁትን ውድቅ የተደረጉ ጥገኝነት ጠያቂዎችን ይረዳል።
  - የሰደተኞች ውህደት አገልግሎት፡ ማንኛውም አይነት የመቆየት ፍቃድ የተሰጣቸውን አዲስ ሰደተኞችን ይደግፋል።
- ለአማካሪ ለማናገርና ስለሁሉም አገልግሎቶች መረጃ ለማግኘት፣ እባክዎን በ 0808 1967 274 ይደውሉ ወይ በኢሜይል [refugeesupport@scottishrefugeecouncil.org.uk](mailto:refugeesupport@scottishrefugeecouncil.org.uk) ያድርጉ።

የነፃ የስልክ መስመር፡- 080 8196 7274 በስደተኛ እና ጥገኝነት ጉዳዮች ላይ መረጃ እና ምክር።

ነፃ የድጋፍ መስመራችን ሰኞ (9ኤኤም-5ፒኤም)፣ ማክሰኞ (9ኤኤም-5 ፒኤም)፣ እርብ (2ፒኤም-5ፒኤም)፣ ሐሙስ (9 ኤኤም-5ፒኤም), and Friday (9ኤኤም-3ፒኤም)።

**የዌልስ የሰደተኞች ምክር ቤት (WRC) (አገልግሎቶች በዌልስ ውስጥ ብቻ)**

ዌልስ ለሚኖሩ ሰደተኞችና ጥገኝነት ጠያቂዎች ምክር፣ ድጋፍ፣ መሟገት አገልግሎት ይሰጣል። [www.wrc.wales](http://www.wrc.wales) ነፃ የድጋፍ መስመር በስደተኞችና ጥገኝነት ጉዳዮች ዙርያ ቀጠሮዎች፣ መረጃና ምክር ይሰጣል፡ 0808 196 7273። የሚሰጡት አገልግሎት፡

- ዌልስ የጥበቃ አገልግሎት፡ በዌልስ ጥገኝነት ጥያቄዎች ዙርያና የጥገኝነት ጥያቄ ድጋፍ በጉዳይ ላይ የሚደረገው ድጋፍና የመሟገት አገልግሎት የይግባኝ ጥያቄ ገደብ ለጨረሱ ሰዎች ጨምሮ ለሁሉም ጥገኝነት ጠያቂዎች ይቀርባል።
- ቀጣይነት ያለው በአገልግሎት አዲስ ሰደተኞችን በውህደት እና በሽግግር ይደግፋል
- ለህዝባዊ ፈንድ ምንጭ ለሌላቸው ሰዎች የሰደተኞች ድጋፍ።
- የትርጉምና የአስተርጓሚ ድጋፍ።
- ጥገኝነትና ጥበቃ ጠያቂዎች ህፃናት የመጫወት መርሀግብር።
- ESOL ትምህርቶችን ጨምሮ የትምህርትና ስራ ድጋፍ።
- የበጎ ፈቃድ ዕድሎች።
- ወደ ኢ-ቪዛ ድጋፍ የሚደረግ ሽግግር።

**በሰሜን አየርላንድ ውስጥ አገልግሎቶች**

የጤና እንክብካቤ፣ መኖሪያ ቤት፣ ሥራ እና የትምህርት ተደራሽነትን ጨምሮ ምክር እና ድጋፍ ለሰደተኞች እና ጥገኝነት ጠያቂዎች አለ ድህረገፅ፡

<https://www.nidirect.gov.uk/articles/asylum-seekers-and-refugees-help-and-advice>

**Doctors of the World (የዓለም ዶክተሮች)**

የአለም ዶክተሮች ለጥገኝነት ጠያቂዎች በGP እንዲመዘገቡ የአንድ ጊዜ የህክምና ቀጠሮዎችን፣መረጃዎችን እና የተግባር ድጋፍን ይሰጣሉ። ከሊኒክ፣ የምክር መስመር፣ የስምሪት አገልግሎት እና የጥብቅና ፕሮግራሞችን ያካሂዳሉ።

በ 0808 164 7686 ይደውሉ። ድህረገፅ፡

<https://www.doctorsoftheworld.org.uk/patient-clinic/>

**የሰደተኛ እርምጃ**

የሰደተኛ እርምጃ በእንግሊዝ ውስጥ በተለያዩ ቦታዎች ሰደተኞችን እና ጥገኝነት ጠያቂዎችን ይደግፋል።

ድህረገፅ፡ <https://www.refugee-action.org.uk/our-services/help-and-advice/>

- የጥገኝነት ቀውስ (ለንደን፣ ማንቸስተር፣ ዌስት ሚድላንድስ፣ ብራድፎርድ (ለቤተሰቦች ብቻ))፡- ጥገኝነት ጠያቂ ከሆኑ እና መጠለያ ወይም ድጋፍ ከፈለጉ ወይም ድጋፍዎ ውድቅ ከተደረገ ወይም ከተቋረጠ ይህ አገልግሎት ሊረዳዎት ይችላል።
- የ BRAVE ፕሮጀክት (ብራድፎርድ)፡- በብራድፎርድ ለጥገኝነት ጠያቂዎች በውህደት እና በደህንነት ተግባራት ላይ የሚያተኩር በተሞክሮ የሚመራ ፕሮጀክት ባለሙያ ነው። ይህ በሰደተኛ እርምጃ ባሉ ሁሉም አገልግሎት ተጠቃሚዎች በቤተሰቦች ላይ የተለየ ትኩረት ያለው ነው።
- የደህንነት መርሀግብር፡ የደህንነት አገልግሎት ሶሊስ ጋር በመተባበር የሚቀርብ ሲሆን፣ ከጠባሳ ምልክቶች የሚታይባቸው ሰደተኞችና ጥገኝነት ጠያቂዎች አንድ ለአንድ ቴራፒ የሚሰጥ ሲሆን (በሶሊስ ቴራፒስት የሚሰጥ ነው) በተጨማሪም ዝቅተኛ ፍላጎት ላላቸው ወይ ከአንድ ለአንድ ድጋፍ በተጨማሪ ድጋፍ ለሚያስፈልጋቸው በሳመምንት የቡድን መርሀግብር ያካትታል።
- ሀገራዊ ሰደተኛ ምክር አገልግሎት (NIAS)፡ NIAS በቅርቡ በስተደተኞች አገልግሎቶች ላይ የተጀመረ አገልግሎት ነው። ጥገኝነት የሚጠይቁ ተጋላጭ ለሆኑ ሰዎችና ከሰደተኞች አገልግሎት የጥገኝነት ችግር አገልግሎት ድጋፍ ለሚያገኙት ሰዎች የስተደኝነት ምክርና በጉዳያቸው ላይ ድጋፍና ውክልና ይሰጣል። አገልግሎቱ ለሰደተኞች ምክርና በጉዳይ ላይ ድጋፍ እስከ OISC ደረጃ 3 ይሰጣል። ደንበኞች ከስጋት የጥገኞች አገልግሎት ለንደን፣ በርኒንግም፣ ማንቸስተር በውስጥ ሪፈር የሚደረጉ ይሆናል። በተጨማሪም አገልግሎቱ በቀጥታ ከብራድፎርድ ሪፈራል የሚቀበል ይሆናል።